

N°2
Hiver 2008

édito

161 doctorants et chercheurs étrangers. C'est le nombre d'inscriptions au BiCi en 2007, soit une hausse de 40% (116 en 2006).

Pourquoi s'inscrire au BiCi ?

... pour mieux vous répondre : vos dates de séjour, votre statut en France, votre âge, votre situation familiale sont pris en compte lors de la réponse du BiCi à



L'ACTUALITÉ DU BICI

La première pierre de la Résidence internationale a été posée le samedi 8 décembre 2007.

La Résidence internationale du Polytechnicum de Marne la Vallée sera située en face de l'Ecole d'Architecture, à Champs sur Marne. A partir de 2010, elle proposera 99 logements aux doctorants et chercheurs étrangers invités à Marne la Vallée. Elle sera construite en suivant la démarche de Haute Qualité Environnementale.

A SUIVRE...

Visite du musée des Arts décoratifs, à Paris

Jeudi 13 mars, à partir de 17h30

Les 1001 façons de s'asseoir : les chaises à travers les siècles.
Inscription par email avant le lundi 10 mars

Apéritif de printemps

Mardi 8 avril, à partir de 18h

Le BiCi invite l'association théâtrale Tous en Scène (étudiants de l'Université de Marne la Vallée), qui proposera un spectacle conçu pour les chercheurs étrangers. Cocktail offert.

INFORMATIONS PRATIQUES

Avez-vous besoin d'une mutuelle ?

Le mot "mutuelle" désigne un système d'assurance à but non lucratif : les membres d'un groupe paie une cotisation pour bénéficier d'une protection sociale réciproque (en cas de maladie, maternité, invalidité, vieillesse, décès, ...). La mutuelle fonctionne sur un principe de solidarité par la gestion collective d'un risque.
En France, quand on parle de "mutuelle", on pense à l'assurance complémentaire pour la santé, qui peut être proposé par un organisme mutualiste ou par une compagnie d'assurance.

Vous avez besoin d'une "mutuelle" si vous dépendez d'un des régimes de la Sécurité Sociale, le système de protection sociale français :

- **Régime général :** ce régime concerne les salariés. Vous êtes salarié si vous payez des cotisations sociales sur votre salaire (taxes pour les assurances maladie.

vos questions.

... pour mieux vous connaître : vous venez majoritairement du Vietnam, de Chine, d'Algérie ou d'Europe, vous avez entre 26 et 35 ans (57%), certains viennent en famille (15%) et seuls 27% des chercheurs étrangers sont des chercheuses.

... pour mieux vous informer : les chercheurs inscrits au BiCi reçoivent en priorité les invitations aux soirées, aux sorties culturelles et les lettres d'information du BiCi.

Alors, si vous êtes accueillis à Marne la Vallée, **pensez à remplir notre formulaire d'inscription pour la Carte de Chercheur Invité** sur notre site internet !

agenda

13 mars

Visite guidée du musée des Arts décoratifs, Paris

27 mars

Atelier de français

8 avril

Apéritif du Printemps

14 avril - 21 juin

Nouvelle session de cours de français

17 avril

Atelier de français



bici@polytechnicum.org
01 64 15 32 96

AVEC LE SOUTIEN DE



vieillesse, retraite, chômage...)

- **Régime étudiant :** ce régime concerne les étudiants de moins de 28 ans (doctorant inclus), inscrits dans un établissement d'enseignement supérieur.
- **Couverture maladie universelle (CMU base) :** ce régime est ouvert aux étudiants de plus de 28 ans ne pouvant bénéficier du régime étudiant, ainsi qu'à toutes les personnes qui ne peuvent pas bénéficier d'une autre assurance. Cette assurance est gratuite en fonction de vos ressources (moins de 8644 euros par an en 2007/8). Si vous n'êtes pas étudiant, vous devez avoir séjourné 3 mois en France avant toute demande.

Vous n'en avez pas besoin si vous avez souscrit à une assurance privée individuelle qui rembourse vos dépenses de santé à 100%.

A quoi sert la "mutuelle" ?

La Sécurité sociale a été créée en 1945, sur les principes d'égalité et de solidarité. La Caisse primaire d'assurance maladie (ou CPAM) gère la branche Maladie. **Les dépenses de santé sont en moyenne remboursées à 70% par la CPAM. Pour être remboursé à 100%, il faut souscrire une assurance complémentaire. Elle n'est pas obligatoire mais elle est conseillée.** Le prix peut varier entre 10 euros (mutuelles étudiantes) et 50 euros par mois, en fonction des garanties prises en compte. Demandez conseil au BiCi pour avoir les coordonnées de mutuelles ou d'assurances.

Si vous avez le droit à la CMU base, vous avez peut-être le droit à la CMU-C, la couverture maladie universelle complémentaire, ou à une aide pour souscrire une assurance complémentaire. Cela dépend de vos ressources et de votre situation familiale.

Attention : il ne suffit pas d'avoir une mutuelle pour être remboursé à 100% !

- **Pensez à demander votre "affiliation" et votre "immatriculation" à la Sécurité sociale, lors de votre arrivée en France. Il s'agit de la première étape, qui vous permettra d'être remboursé à 70% environ.**

- Pensez à déclarer votre "médecin traitant" et à vérifier que ce médecin propose des "tarifs conventionnés secteur 1"

- **Les médicaments sont remboursés seulement si vous présentez une "ordonnance" en pharmacie.** L'ordonnance est la liste des médicaments donnée par le médecin. Certains médicaments ne sont pas remboursés, même avec une ordonnance.

- Il existe une participation forfaitaire qui n'est jamais remboursé (1€ pour le médecin, 50 centimes par boîte de médicaments). On parle de "franchise médicale". Certains assurés ne sont pas concernés : femmes enceintes (à partir du 6ème mois), assurés CMU-C et enfants de moins de 18 ans.

Pour toutes questions, pensez à contacter le BiCi !

■ VOTRE TÉMOIGNAGE



M. Sugimoto est un professeur japonais accueilli pendant 10 mois par l'ESIEE, au sein du laboratoire d'informatique A2SI (Algorithmique et Architecture des Systèmes Informatiques), pour travailler sur de nouvelles techniques de calcul géométriques pour la modélisation de formes en trois dimensions. Cette invitation faisait suite à de précédentes collaborations entre l'ESIEE, l'Université de Marne la Vallée et le National Institute of Informatics (Tokyo).

M. Sugimoto venait pour la première fois en France avec sa femme et ses deux enfants de 11 et 8 ans. Logé à la Cité internationale universitaire de Paris, M. Sugimoto a rencontré des difficultés lors de l'inscription de ses enfants à l'école primaire et au collège, car il ne parlait pas français. Le BiCi a pu l'accompagner dans ses démarches, notamment pour préparer la liste des documents demandés. Le BiCi a également envoyé les dossiers de demandes de titres de séjour scientifique et conjoint de scientifique à la Préfecture de Paris, pour leur faciliter les démarches administratives. Enfin, M. Sugimoto a été conseillé pour l'obtention du document de circulation d'enfant mineur, qui a permis à sa famille de l'accompagner en Autriche lors d'une conférence.

La principale difficulté de M. Sugimoto a été son manque de connaissance de la langue française et les différences culturelles entre le Japon et la France. Il a beaucoup appris et il dit avoir étonné de la capacité d'adaptation de sa famille à ce nouvel environnement. Il explique que cette expérience est à la fois «positive et négative, car les deux aspects coexistent dans toutes choses».

Un dernier conseil pour les prochains invités de Marne la Vallée? «Contact BiCi as soon as possible!»

■ APPRENTISSAGE DU FRANÇAIS

Les cours de français du BiCi ont repris pour trois mois (janvier-avril). Actuellement 40 chercheurs se répartissent dans 3 groupes : débutant, élémentaire et intermédiaire. **Prochaine session du 14 avril au 19 juin 2008**

Les ateliers de français sont organisés une fois par mois :

- jeudi 31 janvier : la gastronomie française
- jeudi 28 février : le système politique français
- jeudi 27 mars : le système éducatif français
- jeudi 17 avril : petit rappel de l'Histoire de France

Le BiCi propose un système d'échange linguistique, le Tandem. Les chercheurs qui souhaitent pratiquer leur français peuvent ainsi rencontrer des personnes intéressés par leur langue ou culture d'origine.

[Inscription auprès du BiCi](#)

■ LES DERNIERS ÉVÉNEMENTS DU BICI

Concert de Magyd Cherfi à la Ferme du Buisson

Douze chercheurs se sont retrouvés le vendredi 7 décembre à la Ferme du Buisson à Noisiel, pour assister à un concert de chanson français de l'artiste Magyd Cherfi. Tous ont

vigoureusement applaudis pendant le concert !
A cette occasion, **la Carte buissonnière**, qui offre des réductions à la Ferme du Buisson sur les spectacles et le cinéma, a été offerte à 18 chercheurs. Les livres de Magyd Cherfi sont à votre disposition pour lecture au BiCi.

Soirée d'accueil des Chercheurs étrangers

Pour la deuxième année, le BiCi a organisé la Soirée d'accueil des Chercheurs étrangers, qui a réuni 40 chercheurs, leur conjoint et leur chercheur hôte. Olena, Alvaro et José ont raconté leur arrivée en France, difficultés et anecdotes.